

*Association des professeurs de/en français en Bulgarie (membre de la FIPF)*  
en partenariat avec l'OIF, l'Institut français de Bulgarie - Ambassade de France en Bulgarie,  
l'Ambassade de Suisse en Bulgarie et avec le soutien du Ministère bulgare de l'Éducation et de la Science

## **Colloque national de l'APFB 2014**

### **«ENSEIGNER LE FRANÇAIS AUTREMENT»**

**10-12 octobre 2014, Sandanski**

#### **Programme**

**Ateliers parallèles :** *Chaque atelier dure 2 h 30 et se répète devant un public différent*

**1) Le conte, un art de la relation.**

Formateur: **Jean Porcherot**, conteur professionnel, *Ateliers de la rue Raisin*, Saint-Etienne, France

**2) Le cinéma dans l'enseignement/apprentissage du FLE**

Formatrice : **Emilie Lehr**, formatrice FLE, labellisée TV5MONDE, chargée de cours à l'Université de Thessalonique, Grèce

#### **Calendrier des activités**

##### **Vendredi 10 octobre 2014**

**Accueil des participants: 12 h 00 – 14 h 30 - l'hôtel "Sveti Nikola"**

**Ouverture officielle : 15 h 00 – 16 h 00 – Maison de la Culture de la ville de Sandanski**

**Discours officiels : les représentants de l'Ambassade de France en Bulgarie, du Ministère de l'Éducation et de la science, du Ministère des Affaires Étrangères, de l'Antenne régionale de l'AUF, de la Mairie de Sandanski**

**Pause-café : 16 h 00 - 16 h 30**

##### **Séance plénière:**

**16 h 30 – 17 h 00 - Programmation 2014 - 2015 de l'Institut français de Bulgarie dans le domaine de la coopération linguistique et éducative - Laurent Attal**, attaché de coopération éducative, Institut français de Bulgarie

**17 h 00 – 17 h 30 - Programmation à moyen terme du CELV - Vesselina Ganeva**, représentante du MES, Vice-Présidente du Comité de direction du CELV/Conseil de l'Europe

**17 h 30– 18 h 00 – Nouveautés éditoriales FLE – Maria Scarsini**, Éditions Hachette, France

## **18 h 00 – 18 h 15 - Présentation et inscription aux ateliers**

Dîner officiel d'ouverture : **20 h 30** (la Taverne de l'hôtel "Sveti Nikola")

### **Samedi 11 octobre 2014**

**Séance plénière :** (Grande salle de réunion de l'hôtel "Sveti Nikola")

**9 h 00 – 10 h 00 - CARAP - Instruments pour développer la compétence plurilingue et interculturelle – autrement - Ildikó Lőrincz**, expert auprès du CELV/Conseil de l'Europe, Gratz, Autriche

**10 h – 10 h 30 – Virtual e-Class Community (VeC) - Projet européen de collaboration virtuelle des classes de langues étrangères - Communauté de pratique et d'apprentissage: Exemples d'activités numériques pour l'apprentissage des langues étrangères – Sophia Argyropoulou**, formatrice de professeurs de langues étrangères, collaboratrice externe de l'Université Kapodistrienne d'Athènes, Imathia – Naoussa, Grèce

Pause-café : **10 h 30– 10 h 50**

### **Ateliers parallèles I: 10h 50 - 13 h 20**

#### **1. Le conte, un art de la relation**

**Formateur : Jean Porcherot**, conteur professionnel, Ateliers de la rue Raisin, Saint-Etienne, France

(Grande salle de réunion de l'hôtel "Sveti Nikola")

#### **2. Le cinéma dans l'enseignement/apprentissage du FLE**

**Formatrice : Emilie Lehr**, formatrice FLE, labellisée TV5MONDE, chargée de cours à l'Université de Thessalonique, Grèce

(Petite salle de réunion de l'hôtel "Sveti Nikola")

Déjeuner : **13 20 h – 14 h 15** (restaurant de l'hôtel "Sveti Nikola")

### **Ateliers parallèles II: 14h 15 - 16 h 45**

#### **1. Le conte, un art de la relation**

**Formateur : Jean Porcherot**, conteur professionnel, Ateliers de la rue Raisin, Saint-Etienne, France

(Grande salle de réunion de l'hôtel "Sveti Nikola")

#### **2. Le cinéma dans l'enseignement/apprentissage du FLE**

**Formatrice : Emilie Lehr**, formatrice FLE, labellisée TV5MONDE, chargée de cours à l'Université de Thessalonique, Grèce

*Association des professeurs de/en français en Bulgarie (membre de la FIPF)*  
en partenariat avec l'OIF, l'Institut français de Bulgarie - Ambassade de France en Bulgarie,  
l'Ambassade de Suisse en Bulgarie et avec le soutien du Ministère bulgare de l'Éducation et de la Science

(Petite salle de réunion de l'hôtel "Sveti Nikola")

**17 h 15 Visite de la ville de Melnik (à option) –** visite libre et dîner à la charge des participants

Soirée libre

**Dimanche 12 octobre 2014** (Grande salle de réunion de l'hôtel "Sveti Nikola")

**Séance plénière:**

**9 h 00 – 9 h 30 – Dissémination des résultats des formations nationales organisées par le CREFECO et le Ministère de l'Éducation et de la science** (un rapporteur par formation)

**9 h 30 - 10 h 00 - Bilans des résultats du travail des ateliers** (deux rapporteurs par atelier)

**10 h 00 – 11 h 00 Assemblée Générale de l'APFB**

Départ des participants : **11 h 30**